

2.00 crédits	0 h + 30.0 h	Q1
--------------	--------------	----

Enseignants	Vrancx Marlène ;
Langue d'enseignement	Français
Lieu du cours	Bruxelles Saint-Louis
Acquis d'apprentissage	<p><b>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</b></p> <p>Au terme de l'apprentissage, les étudiants seront en mesure de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- effectuer une recherche documentaire simple ;</li> <li>- dactylographier du texte avec une certaine aisance et rapidité ;</li> <li>- utiliser la suite Microsoft Office dans leurs activités de traduction ;</li> <li>- utiliser Windows pour archiver leurs documents ;</li> <li>- créer et gérer des documents PDF ;</li> <li>- utiliser l'outil de TAO, MemoQ, dans ses fonctions les plus courantes.</li> </ul>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	Sessions de janvier et de septembre: épreuve écrite avec des questions ouvertes ainsi que des exercices à réaliser sur PC. Les étudiants qui ne disposent pas de leurs données de connexion ne seront pas autorisés à passer l'examen.
Méthodes d'enseignement	Premier quadrimestre, séances d'exercices (30h au total) en salle PC.
Contenu	<p>Initiation pratique aux outils informatiques :</p> <p>Cette activité d'enseignement consiste en une brève introduction théorique aux concepts de base de l'informatique ainsi qu'à la terminologie utilisée dans ce domaine. Après une présentation par l'enseignant des différents logiciels, les étudiants sont amenés à réaliser, individuellement et sur PC, différents exercices en lien avec les activités de traduction.</p>
Ressources en ligne	Un syllabus ainsi que différents dossiers d'exercices sont progressivement mis à la disposition des étudiants sur le site Moodle du cours. Le support PowerPoint ne sera pas communiqué.
Bibliographie	<p>GILE, D. (2005) : La traduction. La comprendre, l'apprendre, Presses Universitaires de France, Paris.</p> <p>GOUADEC, D. (2002) : Profession : traducteur, La Maison du Dictionnaire, Paris.</p>
Faculté ou entité en charge:	TIMB

<b>Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)</b>				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en traduction et interprétation	TIMB1BA	2		